

KARTEN:

Kartenvorverkauf ab 30. Juni 2025

in der Residenz Hilpoltstein und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie online unter www.hilpoltstein.de/burgspiel oder www.reservix.de

Vorverkauf: 13,00 Euro

Abendkasse: 15,00 Euro

Die Abendkasse auf der Burg öffnet eine Stunde vor Spielbeginn.

Spielort: Burgruine Hilpoltstein, 91161 Hilpoltstein, Maria-Dorothea-Str. 7

Parken:

P1 Festplatz, Gredinger Str. 4

P2 Feuerwehr, Badstr. 4

AUFFÜHRUNGSRECHTE:

Felix Bloch Erben Verlag GmbH, Berlin

Die Burgspieler sind bemüht, die Aufführungen auch bei zweifelhafter Witterung und leichtem Regen abzuhalten. Dadurch kann es zu Verzögerungen oder Unterbrechungen kommen. Wir empfehlen den Zuschauern, gegebenenfalls warme und regenfeste Kleidung mitzunehmen. Bitte verzichten Sie auf Schirme, da diese die Sicht beeinträchtigen. Eine Absage kann grundsätzlich erst vor Beginn der Veranstaltung und vor Ort erfolgen.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hilpoltstein, Kultur und Tourismus

Grafik: Büro Hochweiss

Druck: Schwarm Druck+Werbung GbR, umweltfreundlicher Druck 2025, Änderungen vorbehalten



Stadt Hilpoltstein, Kultur & Tourismus
mit Tourist-Information in der
Residenz Hilpoltstein, Kirchenstraße 1
91161 Hilpoltstein, Telefon 09174 978-505
tourismus@hilpoltstein.de, www.hilpoltstein.de



HILPOLTSTEINER BURGSPIEL

Theater in der romantischen Burgruine

„Die Panne“

Eine schwarze Komödie in zwei Akten
frei nach Friedrich Dürrenmatt

Regie: Kai-Uwe Erdmann

PREMIERE:
FREITAG, 11. JULI 2025

Samstag, 12. Juli

Freitag, 18. Juli

Samstag, 19. Juli

Freitag, 25. Juli

Samstag, 26. Juli

Samstag, 2. August

Spielbeginn immer um 20.30 Uhr

STADT
HILPOLTSTEIN



DIE BURGSTADT
AM ROTHSEE

HANDLUNG:

„Die Panne“

Der Handelsreisende Alfredo Traps gerät durch eine Autopanne in eine skurrile Situation. Ein pensionierter Richter lädt ihn in sein Haus ein, wo er regelmäßig mit ehemaligen Juristen ein makabres Spiel veranstaltet: einen fiktiven Gerichtsprozess. Traps nimmt die Einladung ahnungslos an und wird bald selbst zum Angeklagten – doch anstelle eines harmlosen Spiels entwickelt sich die Verhandlung zu einer immer ernsthafteren Auseinandersetzung mit seiner eigenen Schuld.

Mit scharfem Witz und schwarzem Humor hinterfragt Dürrenmatt die Konzepte von Gerechtigkeit, Verantwortung und Zufall. Die Grenzen zwischen Spiel und Realität verschwimmen, bis am Ende die Frage bleibt: Ist wirklich nur der schuldig, der verurteilt wird?

Es erwartet Sie eine unterhaltsame, zugleich tiefgründige Komödie, die Sie – vielleicht mit einem nachdenklichen Gefühl – sicher aber mit einem Lächeln zurücklässt.

Die Burgspieler wünschen viel Vergnügen.

AUTOR:

Friedrich Dürrenmatt

Friedrich Dürrenmatt (1921 – 1990) war ein Schweizer Dramatiker und Schriftsteller, bekannt für seine Werke mit schwarzem Humor, philosophischem Tiefgang und gesellschaftskritischem Blick. Zu seinen bekanntesten Stücken zählen „Der Besuch der alten Dame“ und „Die Physiker“. „Die Panne“ wurde ursprünglich als Hörspiel verfasst, erhielt 1957 den renommierten Hörspielpreis der Kriegsblinden und wurde später auch als Theaterfassung ein großer Erfolg.

PERSONEN UND IHRE DARSTELLER:

Alfredo Traps / <i>Textilreisender</i>	Hans-Joachim Fricke
Abraham Gotthold Luis Wucht	Franka Elsbett-Klumpers
Isaak Joachim Friedrich Zorn	Gudrun Reichard
<i>Pensionierter Staatsanwalt</i>	
Jakob August Johann Kummer	Sonja Mählert-Berner
<i>Pensionierter Rechtsanwalt</i>	
Roland René Raimond Pilet	Stephanie Lorenz
<i>Pensionierter Henker</i>	
Justine von Fuhr / <i>Wuchts Enkelin</i>	Heike Kerner
Simone von Fuhr	Tanja Jäschke
<i>Justines taube Tante</i>	
Emma Pracht / <i>Frauenrechtlerin</i>	Evelyne Brandl
Knall / <i>Bankier</i>	Michael Gläser
Bolliger / <i>1. Polizist</i>	Denice Greiner
Brechbühl / <i>2. Polizist</i>	Emma Weyrauther
Gerlinde.....	Gerlinde Vierlinger

HINTER DER BÜHNE:

Regie	Kai-Uwe Erdmann
Organisatorische Leitung	Franka Elsbett-Klumpers
Assistenz	Stefanie Schmauser-Nutz Evelyne Brandl
Beleuchtung	Patrick Brandl Reinhold Dombrowsky Wolfgang Gerngroß Werner Stadler
Maske.....	Marie Harrer Nina Knoll
Bühnenbild und Kulissenbau.....	Bernhard Franz
Inspizientin	Sabine Bengl
Souffleuse.....	Elke van den Boom
Service	Die fleißigen Burggeister